

Godkendt inspektionsudstyr

36. Konferencen skal på sin første samling behandle og godkende en liste over udstyr til brug under inspektioner på stedet. Enhver deltagerstat kan fremlægge forslag vedrørende udstyr, som foreslås optaget på listen. Specifikationer vedrørende brug af udstyret som nærmere fastsat i den operationelle vejledning for inspektioner på stedet skal tage højde for sikkerheds- og fortrolighedshensyn, hvor sådant udstyr kan tænkes anvendt.

37. Udstyr til brug under inspektioner på stedet skal bestå af kerneudstyr til brug for inspektionsvirksomheden og teknikker som specificeret i paragraf 69 og hjælpeudstyr, som er nødvendigt for en effektiv og rettidig gennemførelse af inspektioner på stedet.

38. Det Tekniske Sekretariat skal sikre, at alle slags godkendt udstyr er til rådighed for inspektioner på stedet, når der er behov herfor. Til brug for en inspektion på stedet skal Det Tekniske Sekretariat behørigt bekræfte, at udstyret er blevet justeret, vedligeholdt og beskyttet. Med henblik på at lette den inspicerede deltagersts kontrol af udstyret ved indrejsestedet skal Det Tekniske Sekretariat fremlægge dokumentation for og vedlægge segl til bekræftelse af attesteringen.

39. Samtlige faste udstyr skal være i Det Tekniske Sekretariats varetægt. Det Tekniske Sekretariat skal være ansvarlig for vedligeholdelsen og justeringen af sådant udstyr.

40. Det Tekniske Sekretariat skal efter behov indgå aftaler med deltagerstater om at stille udstyr, som er optaget på listen, til rådighed. Sådanne deltagerstater skal være ansvarlige for vedligeholdelsen og justeringen af sådant udstyr.

*C. ANMODNING OM INSPEKTION PÅ
STEDET, INSPEKTIONSMANDAT OG
NOTIFIKATION AF INSPEKTION*

Anmodning om inspektion på stedet

41. I henhold til artikel IV, paragraf 37 skal anmodningen om inspektion på stedet indeholde i det mindste følgende oplysninger:

Approved Inspection Equipment

36. The Conference, at its initial session, shall consider and approve a list of equipment for use during on-site inspections. Each State Party may submit proposals for the inclusion of equipment in the list. Specifications for the use of the equipment, as detailed in the Operational Manual for On-Site Inspections, shall take account of safety and confidentiality considerations where such equipment is likely to be used.

37. The equipment for use during on-site inspections shall consist of core equipment for the inspection activities and techniques specified in paragraph 69 and auxiliary equipment necessary for the effective and timely conduct of on-site inspections.

38. The Technical Secretariat shall ensure that all types of approved equipment are available for on-site inspections when required. When required for an on-site inspection, the Technical Secretariat shall duly certify that the equipment has been calibrated, maintained and protected. To facilitate the checking of the equipment at the point of entry by the inspected State Party, the Technical Secretariat shall provide documentation and attach seals to authenticate the certification.

39. Any permanently held equipment shall be in the custody of the Technical Secretariat. The Technical Secretariat shall be responsible for the maintenance and calibration of such equipment.

40. As appropriate, the Technical Secretariat shall make arrangements with States Parties to provide equipment mentioned in the list. Such States Parties shall be responsible for the maintenance and calibration of such equipment.

*C. ON-SITE INSPECTION REQUEST,
INSPECTION MANDATE AND
NOTIFICATION OF INSPECTION*

On-Site Inspection Request

41. Pursuant to Article IV, paragraph 37, the on-site inspection request shall contain at least the following information: